(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



Rec'd PCT/PTO 29 DEC 2004

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 19. Februar 2004 (19.02.2004)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/014518 A1

(72) Erfinder; und

Waldmohr (DE).

- (51) Internationale Patentklassifikation7: B01D 29/90. 20/02
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): HYDAC FILTERTECHNICK GMBH [DE/DE]; Industriegebiet, 66280 Sulzbach/Saar (DE).
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/005385
- (22) Internationales Anmeldedatum:
 - (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MERTENS, Helmut [DE/DE]; Am Hesselborn 27, 66292 Riegelsberg (DE). 23. Mai 2003 (23.05.2003) SCHUNK, Andreas [DE/DE]; Kastanienweg 2, 66914
- (25) Einreichungssprache:

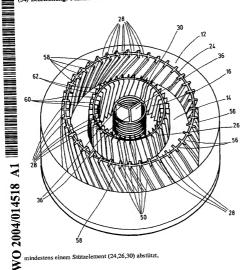
- Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: (30) Angaben zur Priorität:

102 33 475.7

- Deutsch
- (74) Anwalt: BARTELS UND PARTNER; Lange Str. 51, 70174 Stuttgart (DE).
- 24. Juli 2002 (24.07.2002) DE (81) Bestimmungsstaaten (national): CN, US.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: FILTER ELEMENT FOR FILTERING FLUIDS
- (54) Bezeichnung: FILTERELEMENT ZUM FILTRIEREN VON FLUIDEN



mindestens einem Stützelement (24,26,30) abstützt,

- (57) Abstract: The invention relates to a filter element for filtering fluids, comprising at least one filter unit (12, 14,16) that is disposed concentrically around the axis of said element, said unit being supported on at least one supporting element (24, 26, 30) in the direction of flow of the fluid. According to the invention, at least part of the supporting elements (24, 26) is provided at least on the side facing the filter unit (12, 14, 16) with channels (28) for guiding the fluid. Longitudinal ribs (50), which delimit said channels (28), extend along the supporting element (24, 26) in the form of spiral tracks. The two free ends of each channel (28) emerge at opposite ends of the corresponding supporting element (24, 26). The channels (28) extend continuously along the supporting element, are devoid of multiple deviations in the fluid flow and only partially surround the corresponding supporting element (24, 28), thus forming a torsional guide for the fluid flow.
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Filterelement zum Filtrieren von Fluiden mit mindestens einer konzentrisch um seine Längsachse angeordneten Filtereinheit (12,14,16), die sich in Richtung der jeweiligen Durchströmung mit dem Fluidstrom an





(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazeit verwiesen.

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

wobei zumindest ein Teil der Stützelemente (24,26) zumindest auf ihrer der Filtereinheit (12,14,16) zugewandten Seite mit Kanülen (28) zur Fluidführung versehen ist, wobei die Kanüle (28) mit ihren sie begrenzenden Längsrippen (50) in gewundenen Bahnen sich längs des Stützelementes (24,26) erstrecken, wobei der jeweilige Kanal (28) mit sienen beiden freien Enden an den gegenüberliegenden Enden des jeweiligem Stützelementes (24,26) austritt, wobei die Kanüle (28) sich frei von Mehrfachumlenkungen des
Fluidstromes längs des Stützelementes durchgehend erstrecken und wobei die Kanüle (28) nur teilweise das jeweilige Stützelement
(24,28) unter Bildung einer Drallführung für den Fluidstrom ungreifen.

WO 2004/014518

5

10

15

20



Hydac Filtertechnik G mbH, Industriegebiet, 66280 Sulzbach/Saar

Filterelement zum Filtrieren von Fluiden

Die Erfindung betrifft ein Filterelement zum Filtrieren von Fluiden mit mindestens einer konzentrisch um seine Längsachse an geordneten Filtereinheit, die sich in Richtung der jeweiligen Durchströmung mit dem Fluidstrom am mindestens einem Stützelement abstützt, wobei zumindest ein Teil der Stützelemente zumindest auf ihrer der Filtereinheit zugewandten Seite mit Kanälen zur Fluidführung versehen ist, wobei die Kanäle mit ihren sie begrenzenden Längsrippen in gewundenen Bahnen sich längs des Stützelementes erstrecken, und wobei der jeweilige Kanal mit seinen beiden freie n Enden an den gegenüberliegenden Enden des jewei ligen Stützelementes austritt

Durch die DE-A-198 37 257 ist als Filterelement ein Filtermodul bekannt, das bezüglich seines Aufbaus vereinfacht ist und au ch die Herstellung ein es Stufen filters ermöglicht. Jede Lage des Filtermediums als Filtereinheit besteht aus einer Schicht aus Tiefenfiltermaterial, wob ei diese Schichten sich mit Abstandshaltern abwechseln, bestehend aus drainierenden Einzelschichten, die zusammen mit den Filterschichten spaltenfrei in horizontaler Übereinanderlage quer zur Längsachse des Filtermoduls gestapelt sind. Die drainierenden Schichten sind dabei wechselseitig zum Filtrat-/Unfiltratrau mabgedichtet, wobei mit der bekannten Lösung eine an sich beliebige Anordnung von Filterschichten erreichbar ist.

20

25

Durch die Verwendung von Schichten sowohl für die Abstandshalter als auch für die Filterlagen bietet die bekannte Lösung die Möglichkeit, alle Schichten horizontal zu stapeln, ohne dass hier separate Stützelemente beispielsweise in Form von Stützrohren notwendig wären, wie dies bei üblichen Filterelementen ansonsten regelmäßig der Fall ist. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, beliebige Filterschichten mit unterschiedlicher Fil terfeinheit in beliebiger Reihenfolge zu stapeln.

10 Es hat sich jedoch in der Praxis gezeigt, dass insbesondere bei hohen Drükken des zu filtrierenden Fluids es zu einem Versagen des bekannten Filterelementes kommen kann, beispielsweise weil sich die Tiefenfiltermateri alschichten nicht hinreichend an den Abstandshaltern in Form der drainierenden Schichten abstützen können. Letzteres kann zum Versagen des gesamten Filterelementes führen.

Durch die EP-B-0 817 668 ist eine Filtervorrichtung bekannt, die vorzugsweise als Nebenstromfilteraggregat ausgebildet ist und insbesondere zur Filterung von Hydraulikölvorräten mit einer motorisch angetriebenen Pumpe und einem fest montierten, mit einem Deckel verschließbaren Filtergehäuse dient. Das Filtergehäuse weist ein auswech selbares Filterelement auf, das von innen nach außen durchströmbar ist und das zwei konzentrisch zu seiner Längsachse angeordnete zylindrische Filtereinheiten aufweist, die zwischen sich einen radial en Abstand aufweisen und die endseitig zum indest von verschiedenen Deckelteilen aufgenomm en sind. Das zwischen dem radialen Abstand der beiden Filtereinheiten eingeleitete Unfiltrat wird in beiden Richtungen durch die jeweils zugeordn ete Filtereinheit hindu rchgeleitet und derart filtriert. Demgemäß sind die Filtereinheiten unter Bildung des gattungsgemäßen Standes der Technik mach innen hin sowie nach

10

außen von einem Stützelement in Form eines Stützrohres umgeben, das der jeweiligen Reinseite des bekannten Filterelementes zugewandt ist. Wird über das Deckelteil der bekannten Lösung das Filterelement aus dem Filtergehäuse entfernt, bildet das Filtergehäuse ein Aufnahmegefäß für das Schmutzöl beim Wechseln des Filterelementes aus und es verbleibt kein verschmutztes Fluid innerhalb der Filtervorrichtung, was bei einem erneuten Anlauf derselben zu Verschmutzungen in einem Hydrau likkreislauf führen würde. Obwohl im Hinblick auf die eingesetzten Stützel emente in Form der Stützrohre eine hinreichende unch sichere Abstützung der eigentlichen Filtereinheiten bzw. des Filtermaterials erfolgt und dergestalt ein Versagen des Filterelementes ausgeschlossen ist, weisen die zylindrischen Stützrohre innen- und außenumfangsseitig nur glatte Führungsflächen auf, zwischen denen Durch trittsstellen für das Fluid gebildet sind. Mithin erfolgt eine Durchströmung der bekannten Stützrohre im wesentlichen quer zu ihrer Längsausrichtung, so dass dergestalt die Fluidführung einges chränkt ist und 15 für spezielle Filtrationsaufgaben, beispielsweise wenn man die Filtereinheiten mit dem Filtermaterial in drainier ender Weise vom Fluid befreien will, ist die bekannte Lösung nicht verwendbar.

Durch die DE-A-44 30 341 ist ein gattungsgemäßes Filterele ment zum Fil-20 trieren von Fluid bekannt mit einem hohlzylindrischen Stützelement für einen mit einem abnehmbaren Deckel verschlossenen bech erförmigen Fluidfilter, in sbesondere für Öl oder Kraftstoff, mit einem Fil tergehäuse, in das eine aus wechselbare Filtereinhe it eingesetzt ist, die aus einer sternförmig gefalteten Filterstoffbahn mit an deren beiden Stirnseiten dichtend an-25 gebrachten Stirnscheiben besteht, wobei die im Einbauzustand der Filtereinheit deckelförmige Stirnscheibe eine Fluidöffnung aus bildet. Das dahingehende Stützelement verhindert ein Kollabieren der Filtereinheit bei seiner Durchströmung in der einen Richtung durch den zu filternden

Fluidstrom und mit der bekannten Lösung ist es möglich, das Stützelement bei jedem Wechsel der Filtereinheit im Filtergehäuse zu belassen, so dass das an sich keinem Verschleiß un terliegende Stützelement zusammen mit der Filtereinheit nicht entsorgt zu werden braucht.

5

10

15

20

Um eine verbesserte Fluidführung zwischen Stützelement und der ihn umfassenden Filtereinheit zu erreichen, ist bei einer besond ers bevorzugten Ausführungsform vorgesehen, Stützvorsprünge in der Art einer 4-gängigen Wendel längs des Außenumfanges um das rohrartige Stützelement herumzuführen, um derart den Fluidstrorm um die Längsachse cles Filterelementes mehrfach um 360° umzulenken. Dabei ist es für dieses bekannte Ausführungsbeispiel des Stützelementes charakteristisch, dass die Stützvorsprünge Abschnitte mit unterschiedlichen Steigungen aufweisen. Hierdurch läßt sich zwischen den genannten Stützvorsprüngen eine parallele Anordnung von insgesamt vier schraubenlinienförrnigen Zwischenräumen bilden, die für die gerichtete Fluidströmung um den Außenumfang des zentralen Teils herum bis zu den in dessen oberem Teil vorgesehenen Fluich-Überströmöffnungen zur Verfügung stehen. Beclingt durch den wende lförmigen Verlauf der die Kanäle bildenden Stützvorsprünge ist eine durchgehende Fluidführung längs des rohrförmigen Stützelementes verhindert u nd aufgrund der genannten Mehrfachumlenkung des Fluidstromes kommt es zu einem ungünstigen Fluidströmungsverlauf zwischen dem Stützelerment und der ihn umgebenden, sich an ihm abstützenden Filtereinheit.

25

Eine vergleichbare Anordnung ist gemäß einem Ausführungsbeispiel nach der Fig.3 in der WO 01/91881 offenbart, wobei bei dieser bekannten Lösung nur eine schraubenförmige, clas Stützelement umfasende Kanalführung dem Fluidtransport und dem Abstützen der Filtereinheit innerhalb des Filtergehäuses dient. Auch hierbei kommt es zu einer energetisch ungünsti-

25

gen Mehrfachumlenkung des Fluidstromes um die Längsachse des Filterelementes und die den wendelförmigen Kana I bildenden Stützvorsprünge des Stützelementes bilden nur eine geringe Auflagefläche für die abzustützende Filtereinheit aus, so dass insoweit eine sichere Abstützung, insbes ondere bei größeren Fluiddifferenzdrücken, unterbleibt.

Des weiteren ist durch die JP-2001293312 A eine Filtervorrichtung mit in einem Filtergehäuse angeordneter Filtereinheit bekannt, bei der das Stützelement mit einer Vielzahl außenumfangsseitig angeordneter, geradlinig verlaufender Fließkanäle versehen ist, die parallel zur Längsachse des Filterelementes orientiert dem Fluidtransport inner halb der Filtervorrichtung dienen. Trotz der hiemit erreichbaren guten Abstützung für die Filtereinheit ist aufgrund der bekannten linearen Fluidführun g die Filtrationsleistung beeinträchtigt.

Ausgehend von diesem Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zu grunde, ein Filterelement zum Filtrieren von Fluid zu schaffen, das einen sicheren und versagensfrei en Betrieb zuläßt unch mit dem in energetisch günstiger Weise hohe Filtrationsleistungen errei chbar sind. Eine dahingehende Aufgabe löst ein Fil terelement mit den Merkmalen des Patentans pruches 1 in seiner Gesamtheit.

Dadurch, dass gemäß dem kennzeichnenden Teil des Patentanspruches 1 die Kanäle sich frei von Mehrfachumlenkungen des Fluidstromes längs des jeweiligen Stützelementes durchgehend erstreclken und dass die Kanäle nur teilweise das jeweilige Stützelement unter Bildung einer Drallführung umgreifen, erlaubt das Stütze lement mit seinen, die gewundenen Kanäle begrenzenden Längsrippen eine sichere Abstützung der Filtereinheit mit dem zugeordneten Filtermateri al während des Betriebes des Filterelementes und gleichzeitig können aufgrund der Vielzahl an dierart möglichen Fluidkamä-

len große Mengen an zu filtrierendem Fluich die Filtereinheit in Richtung des Stützelementes durchströmen.

Da die Kanäle mit ihren sie begrenzenden Längsrippen in gewundenen Bahnen in einer Drallführung ohne Mehrfa chumlenkung längs des Stützrohres geführt sind, hat sich gezeigt, dass eine dahingehend gewunderne Drallführung zu geringen Reibungsverlusten bei der Fluidführung führt, was sich wiederum energetisch günstig auf das Durchflußverhalten des erfindungsgemäßen Filterelementes auswirkt. Die dah ingehende Drallführung ist dabei in der Art von schraubenlinienartigen Zügen geringer Neigung ausgebildet, wie man sie im Lauf oder Rohr eine r Feuerwaffe anbringt, d urch die das Geschoß in eine stabilisierende Drehbewegung gebracht wird. Die genannte Drallführung erlaubt also eine Kanalführung, die frei von Mehrfachumlenkungen sich längs des jeweiligen Stützelementes in geneigter Ausrichtung zu seiner Längsachse erstreckt. Mit der erfindungsgemäßen Filterelement – Lösung lassen sich darüber hi naus auch anders gelagerte Filtrationsaufgaben lösen, beispielsweise wenn man eine Filtereinheit des Elementes in drainierender Weise von im hohen Maße anfallendem Fluid zur Verbesserung der Fi Itrationsleistung zeitlich rasch zu befreien hat.

20

25

5

10

15

Vorzugsweise ist da bei das jeweilige Stützelement aus einem Stützrohr gebildet und die jeweiligen Kanäle sind von seitlich vorstehenden Längsrippen des Stützrohres begrenzt, was einer limearen Fluidführung zugute kommt, und die Kavitäts- und Strömungsverluste lassen sich dergestalt gering halten, so dass das Filterelement vom Strömungsverhalten her als energetisch günstig zu bezeichnen ist.

Sofern bei einer bevorzugten Ausführungs form des erfindungsgern aßen Filterelementes die Kanäle sowohl innen als auch außenumfangsseitig am

Stützrohr angeordnet sind, lassen sich die Fluidtransportleistungen noch weiter verbessern und in beiden Richtungen für angrenzendes Filtermaterial dergestalt eine Abstützmöglichkeit finden.

Bei einer weiteren bevorzugten Ausführungsform des erfindungsgemäßen

5 Filterelementes können die Längsrippen stegartig auf das Stützrohr aufgesetzt sein oder die unmittelbar benachbart angeordneten Längsrippen sind
paarweise miteinander verbunden und bilden außenumfangsseitig eine
Stützfläche und innenumfangsseitig den Nutgrund der einzelnen Kanäle.
Gegenüber der stegartigen Längsri ppenanordnung bietet die außenumfangsseitige Stützfläche ebenso wie der Nutgrund an der Innenumfangsseite eine
verbreiterte Anlagefläche aus, so class dergestalt eine verbesserte Abstützung für das Filtermaterial der jeweiligen Filtereinheit erreicht ist.

Weitere vorteilhafte Ausführungsformen des erfindungsgemäßen Filterelementes sind Gegenstand der weiteren Unteransprüche.

Im folgenden wird das erfindungs gemäße Filterelement a nhand der Zeichnung näher erläutert. Dabei zeigen in perspektivischer und nicht maßstäblicher Darstellung die

20

15

Fig.1 in der Art eines Schrnittes eine Längsansicht: durch das Filterelement;

Fig.2 25 in perspektivischer Ansicht eine Draufsicht auf das Filterelement nach der Fig. 1 ohne Deckelteile und ohne die Filtereinheiten und

Fig. 3 in perspektivischer Ansicht eine geänderte Ausführungsform eines Stützelementes in Form eines Stützrohres gegen über den ein gesetzten Stützelemen ten nach der Fig. 2.

5

10

15

Eine Ausführungsform des erfindungsgemäßen Filterelementes ist in. der Art eines Längsschnittes in der Fig. 1 dargestellt. Das Filterelement dientz zum Filtrieren von Fluiden, insbesondere in Form von verschmutztem Hydrauliköl od. dgl.. Um die Längsachse 10 des Filterelementes sind konzentrisch zu diesem drei Filtereinheiten 12,14,16 angeordnet. Der besseren Darstellung wegen wurde die zuäußerst angeordnete Filtereinheit 12 nur mit ihrer halben Axiallänge wi edergegeben. Die genannten Filtereinheiten 12,14,16 weisen zwischen sich jeweils einen radialen Abstand auf und sind i nnenseitig von zwei Deckelteilen 18,20 in der Art von Endkappen aufgenommen. Insbesondere sind die Enden der Filtereinheiten 12,14,16 mit den beiden Deckelteilen 18,20 über ein Klebstoffbett och dgl. verbindbar.

20

25

In den Deckelteilen 18,20 ist eine als Ganz es mit 22 bezeichnete F luidführung vorhanden. Die Art des Fluiddurchflusses und die Art der internen Fluidführung 22 sind in der Fig.1 mit der erntsprechenden Pfeildarst ellung wiedergegeben, wobei in Pfeilrichtung die Jeweilige Durchströmung durch das Filterelement erfolgt. Des weiteren ist im den jeweiligen Abstän den zwischen den Filtereinheiten 12,14,16 ein Stützelement 24,26 in der Art eines Stütz- und/oder Draimagerohres gesetzt. In Abhängigkeit der Strömungsrichtung des zu filtrieren den Fluids (Unfiltrat) wird dergestalt über die zuordenbaren Stützelemente 24,26 mindestens ein Teil der benachbart ang renzenden Filtereinheiten 1 2 und 14 in Durchströ mungsrichtung wirksam abgestützt, um dergestalt ein Ausbeulen der jeweiligen Filtereinheit 12, 74,16 zu

vermeiden. Des weiteren sind die Stützelemente 24,26 mit Kanälen 28 als weiterer Teil der internen Fluidführung 22 versehen. Die dahi ngehenden Kanäle 28 sind für die beiden Stützele mente 24 und 26 für eine Ausführungsform an Stützelementen 24,26 im der Fig. 2 dargestellt.

5

10

Die jeweilige Filtereinheit 12,14,16 ist aus einer zylindrischen Filtermatte gebildet, wobei die dahingehende Filtermatte gewickelt oder gefaltet sein kann und aus einem auf diesem Gebiet üblichen Filtermateria. I besteht. Wie sich des weiteren aus der Fig.1 ergibt, ist die jeweilige Filtermatte mit einem gleichen Längenmaß versehen, wie die anderen eingesetzten zylindrischen Filtermatten, gernessen in Richtung der Längsachse 10 des Filterelementes. Die in Blickrichtung auf die Fig.1 und 2 gesehen zuinnerst an geordnete Filtereinheit 16 stützt sich innenumfangsseitig an einem Stütz rohr 30 ab, dessen Inneres an die Reinseite 32 des Filterelementes (s. Fig. 1) angeschlossen ist. Der Aufbau des dahingehenden Stützrohres 30 ist in konventioneller 15 Bauart ausgeführt und aus anderem Zusammenhang bekannt, wobei es aus einzelnen übereinander angeordnetern Ringsegmenten 34 besteht, die zwischen sich Fluichdurchlässe für den Durchlaß des Filtrates begrenzen und die über drei gleiche Winkel zwischen sich begrenzende Stützstege 36 (s. Fig.2) auf Abstand zueinander gehalten sind. Somit stützt das innere kon-20 ventionell ausgebildete Stützrohr 30 die zuinnerst liegende Filtereinheit 16 bei einer Durchströmungsrichtung von außen (vgl. Pfeildarstellung 22) nach innen hin ab. B ei der Ausführungsform nach der Fig.2 sind imsgesamt 40 Fluidkanäle 28 sowohl innen- als auch außenumfangsseitig an jedem der beiden Stützelemente 24,26 angeord net. Vorzugsweise finden jedenfalls 25 immer mehr als 20 Fluidkanäle 28 Anwendung bei einer der genannten Stützelemente 24,26. So sind es bei der Ausführungsform nach der Fig.3, die nachfolgen d noch näher beschrieben werden wird, sowohl innen- als auch außenum fangsseitig jeweils 24 Kanäle 28.

Das in Blickrichtung auf die Fig. 1 gesehen obere Deckelteil 18 besteht im wesentlichen aus zwei Teilen 38,40, die jedoch einstückig miteinander verbunden sein können. Der ob ere Teil 38 ist mit einer aufstellbaren Handhabe 42 in der Art eines Griffes versehen, um beispielsweise bei verbrauch-· tem Filterelement dieses aus dern Filtergehäuse einer Filtervorrichtung (nicht dargestellt) herauszunehmen und dergestalt gegen ein neues Filterelement auszutauschen. Das verschmutzte und unfiltrierte Fluid (Unfiltrat) kann über diametral zur Lärngsachse 10 angeordne te Einlässe 44 in der Art von Bohrungen dem Filterel ement zugeführt werde n, wobei die dahin-10 gehenden Einlässe 44 beide Tei le 38 und 40 des oberen Deckelteils 18 durchgreifen. Das obere Deckel teil 40 ist in der Mitte absatzartig nach unten verlängert und umgreift mitt ig einen zentralen Kanæl 46, der innerhalb des Filtere lements zur Reinseite 32 über das Stützrohr 30 führt.

15

5

Des weiteren sind im oberen Deckelteil 18 als Teil der internen Fluidführung 22 Strömungskanäle (nicht dargestellt) vorgesehen, die es erlauben, gemäß der Teildarstellung nach der Fig.1 bereits filtrier tes Fluid über die Filtereinheiten 12 und 14 aufzu nehmen und in Richtung des zentralen Kanals 46 auf die Reinseite 32 des Filterelementes zu transportieren. Das in Blickrichtung auf die Fig.1 gese hen untere Deckelteil 20 ist entsprechend wie das obere Deckelteil 18 ausgebildet und anstelle der Handhabe 42 weist jedoch das untere Deckel teil 20 die Reinseite 32 des Filterelementes auf, die von einem Umhüllungsstutzen 48 umgeben ist.

25

20

Wie insbesondere die Fig.2 zeigt, die eine Ausführung sform des Filterelementes betrifft, sind die beiden Stützelemente 24 und 26 zylindrisch ausgebildet und weisen entlang ihres Außen- und Innenumfanges jeweils Längskanäle 56,58,60 und 62 auf, die als Teil der internen Fluidführung 22 anzu-

10

sehen sind. Der jeweilige Längskanal 56,58,60 und 62 des zuordenbaren Abstützelementes 24 bzw. 26 ist äquidistant zum nächsten nachfolgenden Längskanal auf der Innen- oder Außenseite des dahingehenden Stützelementes angeordnet, wobei die Längskanäle 56,58,60 und 62 derart entlang der Längsachse 10 des Filterelementes eine Verwindung aufweisern, dass eine Art Drallführung für das zu transportierende Fluid erreicht ist.

Das genannte Filtere lement dient für den Ei nbau in eine übliche Filtervorrichtung, die eine Eirnlaßstelle für das gefilterte Fluid und eine Aus laßstelle für das filtrierte Fluid (Filtrat) aufweist (nicht dargestellt).

Um nunmehr die Funktion des erfindungsgemäßen Filterelementes näher zu erläutern, wird di ese anhand der Pfeildarstellung in der Fig.1 a ufgezeigt.

In Blickrichtung auf die Fig.1 gesehen ist reichts von der Längsach se 10 des 15 Filterelementes die interne Fluidführung 22 näher dargestellt. Über eine nicht näher dargeste Ilte Einlaßstelle im Filtergehäuse für das in Fig.1 gezeigte Filterelement strörnt. Unfiltrat von außen nach innen durch die €rste Filtereinheit. Die im Unfiltrat vorhandenen Verschmutzungen bleiben dann in der ersten Filtereinheit 12 zurück und der Fluidstrom an Filtrat wird allseitig 20 und außenumfangss eitig über die äußeren Längskanäle 56 des ersten Stützelementes 24 aufgernommen und zu gleich en Teilen nach oben und unten hin in das obere Deckelteil 18 sowie in das untere Deckelteil 20 abgeleitet. Das Filtrat wird dann über die interne Fluichführung 22 in den De<kelteilen in den jeweiligen Unterteil aufgenommen und in Richtung des zentralen 25 Kanals 46 transporti ert, von wo aus die Ab leitung über die Mitte cles Stützrohres 30 zwischen den Stützstegen 36 in Richtung der Reinseite 32 erfolgt. Gleichzeitig wird in Richtung der Pfeile 66 weiteres Unfiltrat über das nicht näher dargestellte Filtergehäuse in das Filterelement eingebracht, und zwar

über die Einlässe 44, die von den sonstigen internen FI uidführungen innerhalb der Deckelteile 18,20 fluid dicht getrennt sind.

Das über die Einlässe 44 zugeführte Unfiltrat gelangt jeweils über das obere Deckelteil 18 sowie das untere Deckelteil 20 in die Längskanäle 60 und 62 5 des zweiten Stützelemente 26 und das dahingehende Unfiltrat wird dann gleichmäßig in beiden Richtung en einmal durch die im nere dritte Filtereinheit 16 geschickt und einmal durch die mittlere Filtere inheit 14. Der zuletzt genannte Filtratstrom wird dann wiederum über die in neren Leitkanäle 58 des ersten Stüztelementes 24 in die Deckelteile 18,20 transportiert und ge-10 langt wiederum über die interne Deckelfluidführung auf die Reinseite 32 . des Filterelementes wie beschrieben. Der andere abgezweigte Filtratstrom gelangt dann über die dritte Filtereinheit 16 in das Innere des Stützrohres 30 und von dort aus gleichfalls zur Reinseite 32 des Filter elementes. Die dahingehende interne Fluidführung 22 ist für einen Strörmungspfad beispiel-15 haft dargestellt, wobei diese, wi e beschrieben, radial außenumfangsseitig entlang der einzelnen Filtereinheiten 12,14,16 sowie den Stützelementen 24,26 stattfindet.

20 Durch die konzentrische Anord nung mehrerer Filtermatten um das genannte Stützrohr 30, wobei sich jeweils zwischen zwei Filtermatten ein Drainagerohr in Form der Stützelemernte 24,26 befindet, wird der zur Verfügung stehend e Einbauraum in einem Filtergehäuse einer Fil tervorrichtung (nicht dargestellt) effektiver genutzt, wodurch sich eine Steigerung der Schmutzaufnahmekapazität erreichen läßt und der Durchflußwiderstand des Filterelem entes ist durch die Vergrößerung der Filterfläc he entsprechend verringert, so dass das gesamte Filterelement für den Durchströmungsvorgang als energetisch günstig zu bezeichnen ist. Wie darges tellt, hat dabei ein Tei I der Drainagerohre die Aufgabe, das filtrierte Fluid in beiden Endkappen in

10

15

Form der Deckelteile 18,20 zuzuführen, wohingegen ein anderer Teil die Aufgabe hat, unfiltri ertes Fluid (Unfiltrat) von beiden Endkappen aus den Filtermatten zuzuführen. Die genannten Drainagerohre als Stützelemente 24,26, die gleichfal Is wie das Stützrohr 30 eine Stützfunktion für die zuordenbaren Filtereinheiten 12,14,16 ausbilden, können gemäß der Darstellung nach der Fig.3 auch in der Art eines Wellrohres oder aber auch als aufeinandergestape Ite Ringe mit Bohrungen (nicht dargestellt) ausgebildet sein. Durch die gezeigte Anordnung gemäß der Darstellung nach der Fig.1 gilt für jedes Drainagerohr, dass der Druck auf seiner Innenseite dem Druck auf seiner Außenseite entspricht, so dass für das Filterelement insgesamt eine druckkompensierte Anordnung erreicht ist, was sich auf die Lebensdauer des Filterelermentes günstig auswirkt.

Bei der anders gearteten Ausführungsform eines Stützelementes 24,26 nach der Fig.3 sind die unmittelbar benachbart angeordneten Längsrippen 50 paarweise miteinander verbunden und bilden außenumfangsseitig eine Stützfläche 68 sowie innenumfangsseitig einen Nutgrund 70 der einzelnen Kanäle 28 aus. Gegenüber den Stegendern der Längsrippen 50 nach der ersten Ausführungsform gemäß Darstellung nach der Fig. 2 sind mi thin über die Stützflächen 68 und den Nutgrund 70 die abstützenden Anlageflächen 20 für die zuordenbaren Filtereinheiten 12,1 4,16 erhöht, was die Ausführungsform nach der Fig. 3 als besonders geeign et erscheinen läßt, sofe rn die dahingehenden Filtereinheiten und Filtermaterialien hohen Druck- und Druckwechselbeamspruchungen bei der Fluiddurchströmung ausgesetzt sind. 25

Die Ausführungsform nach der Fig.3 kann mit der Ausführungsform nach der Fig.2 für ein Filterelement kombiniert werden, beispielsweise indem die Ausführungsform nach der Fig.3 das zuimnerst liegende Stützelement 26 ausbildet und die Anordnung mit den ho chgestellten Längsrippen 50 bildet

10

das zuäuß erst liegende Stützelement 24 aus. Es können aber auch zwei oder mehr Stützelemente gemäß der Ausgestaltung nach der Fig.3 konzentrisch zuei nander angeordnet ein Drainagerohrsystem für ein Filterelement ausbilden. Sofern in Abhängigkeit der Filtrationsaufgabe dies notwendig sein sollte, kann das jeweilige Stützelement 24,26 auch mit nicht näher dargestellten Perforationen versehen sein, um dergestalt einen Fluiddurchtritt quer zur Längsachse 10 des Filterelementes zu erreichen. Die dahingehenden Perforationen (nicht dargestellt) können die Kanäle 28 durchgreifen aber auch bei der Ausführungsform nach der Fig.3 die Stützfläche 68 nebst Nutgrund 70. Das in der Art eines Wellrohres ausgebildete Stützelement 24,26 nach der Fig.3 läßt sich als Extrusionsteil auch ohne weiteres aus Kunststoffmaterial gewinnen.

Patentansprüche

- Filterelement zum Filtrieren von Fluiden mit mindestens einer konzentrisch um seine Längsachse (10) angeordneten Filtereinheit (12,14, 16), die sich in Richtung der jeweiligen Durchströmung mit dem Fluidstrom 5 an mindestens einem Stützelement (24,26,30) abstützt, wobei zum indest ein Teil der Stützelemente (24,26) zum indest auf ihrer der Filtereinheit (12,14,16) zugewandten Seite mi t Kanälen (28) zur Fluid führung (22) versehen ist, wobei die Kanäle (28) mit ihren sie begrenzenden Längsrippen (50) in gewundenen Bahn en sich längs des Stützele-10 mentes (24,26) erstrecken, und wobei der jeweilige Kanal (28) mit seinen beiden freien Ernden an den gegenüber liegenden Enden des je weiligen Stützelementes (24,26) austritt, dadurch gekennzeichnet, dass die Kanäle (28) sich frei von Mehrfachumlenkurngen des Fluidstromes längs des Stützelementes durchgehend erstrecken und dass die Kanäle (28) 15 nur teilweise das jeweilige Stützelement (2-4,28) unter Bildung ein er Drallführung für den Fluidstrom umgreifen_
 - Filterelement nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das jeweilige Stützelement (24,26,30) aus einem Stützrohr gebildet ist und dass die jeweiligen Kanäle (28) seitlich von vorstehenden Längsrippen (50) eines Stützrohres begrenzt sind.
 - Filterelement nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Kanäle (28) sowohl innen- als auch außenumfangsseitig am Stützrohr (24,26) angeordnet sind.
 - 4. Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Längsrippen (50) stegartig auf das Stützrohr (24,26) a ufge-

setzt sind oder dass die unmitte Ibar benachbart angeordneten Längsrippen (50) paarweise miteinander verbunden außenumfangsseitig eine Stützfläche (68) und innenumfangsseitig den Nutgrund (70) der einzelnen Kanäle (28) bilden.

5

5. Filterelerment nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass insgesamt drei Stützel emente (24,26,30) und drei Filtereinheiten (12,14,16) vorhanden sind, die sich in wechselnder Abfolge konzentrisch um die Längsachse (10) des Filterelementes anordnen.

10

6. Filterelement nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichn et, dass das zuinnerst angeordnete Stützelemen t (30) ein Stützrohr mit Durchlässen als Kanalführung für den Fluidstro m aufweist.

7. Filterele ment nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekenmzeichnet, dass 15 die zuin nerst und die zuäußerst angeordnete Filtereinheit (16,12) von außen nach innen von dem Fluidstrom in Richtung auf die Reinseite (32) des Filterelementes durch strömbar ist und dass die dazwischenliegende Filtereinheit (14) von beiden Seiten nach innen und außen anströmbar ist.

20

8. Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass die jeweilige Filtereimheit (12,14,16) aus einer zylindrischen Filtermatte gebildet ist und dass alle Filtermatten im wesentlichen gleiche Längenmaße in axialer Richtung zur Längsachse (10) aufweisen.

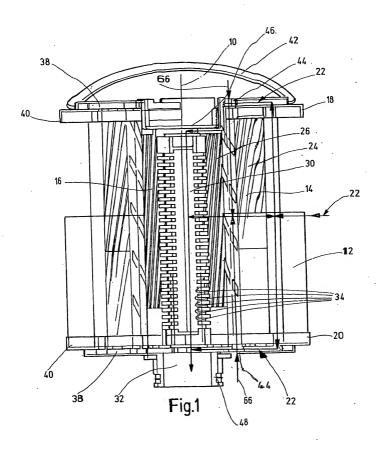
25

9. Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Stützelemente (24,26,30) und die Filtere inheiten (12,14,16)

jeweils in konzentrischer Anordnung zur Längsachse des Filterelementes angeordnet sind.

10. Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekenn zeichnet, dass mindesterns 20, an einem der Stützelemente (24,26,30) aungeordnete Kanäle (28) eine gemeinsame Fluidführung bilden und da.ss der
jeweilige Kanal (28) gegenüber einer zur Längsachse des Filterelermentes
parallel angeordneten Achse eine Neigung der Drallführung zwischen
10° bis 30°, vorzugsweise von 15° aufweist.

5



2/3

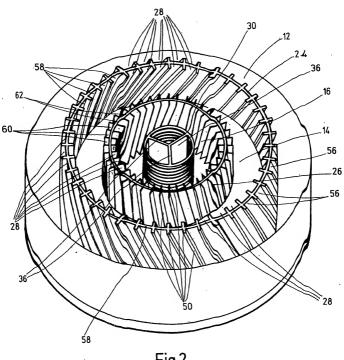


Fig.2

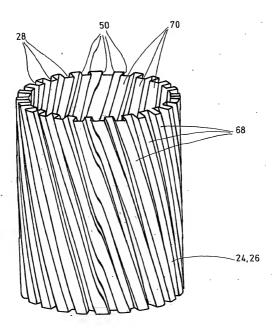


Fig.3

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/EP 03/05385

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B01D29/90 B01D29/92

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 BO1D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the internetional search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data

Category *	Citation of document, with indication, where appropriete, of the relevant passages	Relevant to claim No.
x	US 4 204 967 A (BANNISTER ALAN S) 27 May 1980 (1980-05-27) column 1, line 30 - line 50 column 3, line 62 -column 4, line 14 column 8, line 3 - line 6; figures 1,2	1,2,8,10
X	DE 196 26 196 A (SARTORIUS GMBH) 2 January 1998 (1998-01-02) column 2, line 7 - line 35; figures 2,3	1,8
A	US 6 110 368 A (HIRANAGA HAJIME ET AL) 29 August 2000 (2000-08-29). column 8, line 62 -column 9, line 14; figures 58,6	1-10
A	US 3 750 889 A (ACOSTA W) 7 August 1973 (1973-08-07) column 2, line 32 - line 55; figures 3,6	1-10

X Further documents are island in the community of the	
A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "Be earlier document but published on or after the international filing date."	To later document publishes after the international filling date or podry data and not in conflict with the application but cited to understand the principle of theory underlying the invention. "It document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered only not the claimed invention cannot be considered only not the document is steen alone." "It document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve the deturned invention cannot be considered to involve the claimed invention cannot be considered to involve the claimed invention and considered involved involves to a present site.
P document published prior to the International filing date but later than the priority date claimed	*&* document member of the same patent family
Date of the actuel completion of the international search	Date of mailing of the internetional search report
1 September 2003	08/09/2003
Name and mailing address of the ISA	Authorized officer
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tet. (431-70) 340-2900, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Sembritzki, T



PCT/EP 03/05385

.(Continuati	ion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT CRation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
ategory *	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Paravant to Claim No.
ı	FR 2 782 019 A (DUYEAU YVES) 11 February 2000 (2000-02-11) page 3, line 13 -page 4, line 8; figures 5,6	1-10
A	US 360 441 A (JOHN HOWES) 5 April 1887 (1887-04-05) page 1, line 66 - line 89; figures 1-8	1-10
A	DE 94 08 546 U (HENGST WALTER GMBH & CO KG) 4 August 1994 (1994-08-04) figures 1-4	





Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
		27-05-1980	GB	1601706 A	04-11-1981
US 4204967	A	2/-05-1980	ĂŬ	523308 B2	22-07-1982
			ΑŬ	4202578 A	07-06-1979
			CA	1094951 A1	03-02-1981
			DE	2852108 A1	07-06-1979
			FR	2412665 A1	20-07-1979
			JΡ	1125304 C	30-11-1982
			ĴΡ	54086872 A	10-07-1979
			ĴΡ	57012404 B	10-03-1982
			ŇĹ	7811737 A	06-06-1979
			ZA	7806750 A	28-11-1979
	Α	02-01-1998	DE	19626196 A1	02-01-1998
DE 19626196	-	02 01 1330	DE	59701224 D1	13-04-2000
			WO	9800220 A1	08-01-1998
			ËP	0907397 A1	14-04-1999
			JP	2000513995 T	24-10-2000
	A	29-08-2000	AU	3968495 A	15-05-1996
US 6110368	~	29-08 2000	ĒΡ	0787030 A1	06-08-1997
			JP	10512798 T	08-12-1998
			ÜS	6103120 A	15-08-2000
			ĒΡ	1316346 A1	04-06-2003
			WO	9612547 A1	02-05-1996
US 3750889	A	07-08-1973	NONE		
FR 2782019	A	11-02-2000	FR	2782019 A1	11-02-2000
US 360441	A		NONE		
	 U	04-08-1994	DE	9408546 U1	04-08-1994 02-03-1995
DF 9408546				4430341 A1	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/EP 03/05385

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B01D29/90 B01D29/92

Nach der Internationalen Patentiklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchiener Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 B01D

Recherchiene aber nicht zum Mindestprüfsfolf gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchienen Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendele Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data

ategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
	US 4 204 967 A (BANNISTER ALAN S) 27. Mai 1980 (1980-05-27) Spalte 1, Zeile 30 - Zeile 50 Spalte 3, Zeile 62 -Spalte 4, Zeile 14 Spalte 8, Zeile 3 - Zeile 6; Abbildungen 1,2	1,2,8,10
(DE 196 26 196 A (SARTORIUS GMBH) 2. Januar 1998 (1998-01-02) Spalte 2, Zeile 7 - Zeile 35; Abbildungen 2,3	1,8
A	US 6 110 368 A (HIRANAGA HAJIME ET AL) 29. August 2000 (2000-08-29) Spalte 8, Zeile 62 -Spalte 9, Zeile 14; Abbildungen 58,6/	1-10

-	-/		
		-	
X Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	A consideratum	
Besondere Kategorien von englegebenen Veröffestlichungen Veröffestlichung, die den allgemeinen Stand der Technit derhiert, betrein fallen und den aufgemeinen Stand der Technit derhiert, betrein fallen den den aufgemeinen Stand der Technit derhiert, betrein fallen den der der der der der der den der herenelbnaken Annehledstatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung die pedigne ist, danen Priordätsansgruch zweilehalt er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdebteil der end veräfentlichung die pedigne ist, danen Priordätsansgruch zweilehalt er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdebteil einer end veräfentlichung die sich auf eine middliche Giffenbarnes, eine Benutzung, eine Ausgeblung genatien sich weile benutzung, eine Ausgeblung unterhanden bezieht den Besenpstuchten Priorditätsdern werdensicht worden ist der nach der besenpstuchten Priorditätsdern werdensicht worden ist der	werden, wenn die Veröffentlichung m Veröffentlichungen dieser Kategorie i diese Verbindung für einen Fachman '&' Veröffentlichung, die Mitglied derselbe	ir zum Verständris des der oder der hir zugundelliegenden rütung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf achtei werden rutung; die beanspruchte Erfindung keit beruhend betrachte! is blare oder mehrerbeit is blare oder mehrerbeit is die oder mehrerbeit nahelbegend in nahelbegend in nahelbe	
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen R	echerchenberichts	
1. September 2003	08/09/2003		
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter		
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Pfliswilk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Sembritzki, T		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internation a Aktenzeichen
PCT/EP 03/05385

C.(Fortsetz	ing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	Betr. Anspruch Nr.
(ategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	
A	US 3 750 889 A (ACOSTA W) 7. August 1973 (1973-08-07) Spalte 2, Zeile 32 - Zeile 55; Abbildungen 3,6	1-10
A	FR 2 782 019 A (DUVEAU YVES) 11. Februar 2000 (2000-02-11) Seite 3, Zeile 13 -Seite 4, Zeile 8; Abbildungen 5,6	1-10
A·	US 360 441 A (JOHN HOWES) 5. April 1887 (1887-04-05) Seite 1, Zeile 66 - Zeile 89; Abbildungen 1-8	1-10
A	DE 94 08 546 U (HENGST WALTER GMBH & CO KG) 4. August 1994 (1994-08-04) Abbildungen 1-4	
	·	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internatio Aktenzeichen
PCT/EP 03/05385

DE 19626196 A 02-0		itglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 4204967 A 27-01			
DE 19020130	AU CA DE FR JP JP JP NL ZA	1601706 A 523308 B2 4202578 A 1094951 A1 2852108 A1 2412665 A1 1125304 C 54086872 A 57012404 B 7811737 A 7806750 A	04-11-1981 22-07-1982 07-06-1979 03-02-1981 07-06-1979 20-07-1979 30-11-1982 10-07-1979 10-03-1982 06-06-1979 28-11-1979
US 6110368 A 29-	01-1998 DE DE WO EP JP 2	19626196 A1 59701224 D1 9800220 A1 0907397 A1 2000513995 T	02-01-1998 13-04-2000 08-01-1998 14-04-1999 24-10-2000
	08-2000 AU EP JP US EP WO	3968495 A 0787030 A1 10512798 T 6103120 A 1316346 A1 9612547 A1	15-05-1996 06-08-1997 08-12-1998 15-08-2000 04-06-2003 02-05-1996
US 3750889 A 07-	08-1973 KEINE		
FR 2782019 A 11-	-02-2000 FR	2782019 A1	11-02-2000
US 360441 A	KEINE		
DE 9408546 U 04-	-08-1994 DE DE	9408546 U1 4430341 A1	04-08-1994 02-03-1995